

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## CHI DA' SENZA ASPETTARSI NULLA IN CAMBIO?

*As-Salāmu 'Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.*

*A'ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajim. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.*

*Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu 'alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwalina wa l-Akhirin.*

*Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādati Aṣḥābi RasūlLlāh, Madad yā Mashāyikhinā,  
Dastūr Mawlana Sheikh Abdullāh al-Fā'iẓ ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāzīm al-  
Haqqāni. Madad. Tariqatunā aṣ-Suhbah wa l-Khayru fi l-Jam'iyyah.*

We will make a Sohbah for five or ten minutes, in shā'a Llāh. May it be a barakah to our gathering, in shā'a Llāh. Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

إِنَّهُمْ فِتْنَةٌ أَمْنُوا بِرَبِّهِمْ وَرَذَنَاهُمْ هُدًى

'Innahum Fityatun 'Āmanū Birabbihim Wa Zidnāhum Hudan', 'erano giovani che credevano nel loro Signore e Noi li rafforzammo sulla retta via.' (Corano 18:13).

Allāh 'Azza wa-Jalla menziona questi giovani nel Sacro Corano. Egli ﷺ racconta la loro storia. Erano molto benestanti, ricchi. La cosa più importante di loro era che erano persone intelligenti. Allāh 'Azza wa-Jalla li aveva creati così. Avevano tutto. Non avevano bisogno di niente. Abbandonarono queste cose che ritenevano preziose per la via di Allāh ﷺ e andarono verso ciò che era veramente prezioso. Non era una situazione in cui chiunque avrebbe potuto controllare il proprio ego e abbandonare tali cose. Erano le persone più amate dal re. Avevano denaro, ricchezza, proprietà, donne; avevano ogni cosa. Vivevano in Paradiso qui. Vivevano in questo paradiso terreno, ma capirono che non era quello il Paradiso. Il Paradiso non era in quelle cose. Erano spazzatura. Se non fossero stati sulla via di Allāh ﷺ e avessero adorato quell'uomo, non avrebbero alcun valore. O si arrabbierà con loro e li caccierà, o li taglierà la testa. Anche se avessero vissuto, non servirebbe a nulla. Allāh ﷺ guidò i loro cuori. Quando furono guidati, ottennero il più grande favore. Abbandonarono tutto e continuarono sulla via di Allāh ﷺ. Il loro ricordo, Allāh 'Azza wa-Jalla lo ha lodato per sempre nel Sacro Corano.

Grazie ad Allāh ﷺ, ci sono diversi luoghi in cui questi benedetti possono essere visitati; siti commemorativi. Ma il principale è qui. Perché il nostro Shaykh, Mawlānā Shaykh Nāzīm e Hajji Anne hanno avuto la stessa manifestazione. Hanno indicato il luogo dicendo "È qui"; questo è il loro vero luogo. C'è anche un luogo a Damasco, dove abbiamo vissuto, ma non ha nulla a che vedere. Ce n'è

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

uno anche in Giordania, ma è diverso. Il principale è qui. Questo è il luogo descritto nel Sacro Corano, il luogo di cui il nostro Profeta ﷺ hanno parlato è qui, grazie ad Allāh ﷺ.

Visitare questo luogo è una barakah. Certo, si può ricevere barakah ovunque. Quando si prega, si dovrebbe dedicarla a tutti gli awliyā, ai Profeti, ai mashāyikh e ai giusti, in modo che il thawāb di ognuno di loro vi arrivi. Il nostro Profeta ﷺ parla della generosità e della bontà di Allāh ‘Azza wa-Jalla. Quando la dedicate offrendo il dono ad ognuno, ricevete una quantità pari di thawāb.

Per cui grazie ad Allāh ﷺ, la nostra via è la via dei musulmani, la via dei credenti, la via di coloro che sono nella ḥarāqah, la via di coloro che credono in questo. È la via più bella. Ma certamente shayṭān non la vuole. Ha creato un gruppo che non conosce né intercessione, né awliyā né profezia. “Sono tutti come noi.” Se lo sapete, allora recitate solo per voi stessi. Se Allāh ﷺ lo accetterà. Grazie ad Allāh ﷺ, ogni volta che recitiamo, ogni volta che dedichiamo, guadagniamo miliardi di ricompense. Uno per dieci, disse il nostro Profeta ﷺ. Tanti quanti sono i miliardi di musulmani e credenti che sono passati da questo mondo, altrettante sono le ricompense che abbiamo guadagnato. Grazie ad Allāh ﷺ, questo è un grande favore.

L'inseguimento di beni terreni da parte delle persone oggi è una follia. Assoluta follia. “Non ho lavoro, non ho soldi. Ho lavorato, ma non è successo niente.” E se non avete il lavoro, se fallite, siete vivi? “Sono vivo.” Come mai siete vivi? Perché avete sostentamento. Senza sostentamento non vivreste. Fin quando avete sostentamento, siete vivi. Perciò dovete ringraziare per questo.

La cosa importante è essere su questa via. Fin quando si è sulla via di Allāh ‘Azza wa-Jalla, non si perde nulla. Il nostro Profeta ﷺ disse: “Sono stupito dell'affare del credente.” “Sono sorpreso”, disse il nostro Profeta ﷺ. Tutto è bene. Se è bene, è bene per lui. Se è male, è comunque bene per il credente. Quindi niente va perduto. Se accade qualcosa di brutto, riceve la sua ricompensa. Se è povero, Allāh ﷺ gli dà la ricompensa per la sua povertà. Se si ammala, riceve anche la ricompensa per questo. Se affronta qualsiasi difficoltà, certamente riceve la sua ricompensa. Se gli capita qualcosa di buono, riceve la sua ricompensa e thawāb poiché è riconoscente ad Allah ﷺ.

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Perciò, questo mondo oggi spinge le persone a inseguire dunyā. “Questa persona mi ha fatto questo, quell’altra mi ha fatto quello.” In realtà, le persone se lo meritano. Abbandonano i favori di Allāh ‘Azza wa-Jalla sperando in favori dagli altri. Pensano: “questa persona mi farà del bene, questa persona mi troverà un lavoro, questa persona farà qualcosa per me, questa persona aumenterà il mio stipendio, questa persona prenderà da me, questa persona mi darà,” e pensano solo a questo mondo, lasciando e dimenticando Allāh ‘Azza wa-Jalla. Considerano le persone come il Razzaq, il datore del sostentamento. È Allāh ﷺ che provvede al sostentamento.

Perciò, questo è un fatto importante. Hanno ingannato tutte le persone. Non ci sono più persone come quelle del passato. La gente di una volta era ancora gente che si affidava ad Allāh ﷺ. La gente soffriva la fame e la sete, ma continuava a vivere. Vivevano grazie al sostentamento di Allāh ﷺ. Le persone di oggi mangiano, bevono, hanno ogni cosa, ma non sono soddisfatte. La soddisfazione è il più grande dono dato da Allāh ﷺ, è un tesoro; nient’altro. Tutto il resto è inutile. Che Allāh ﷺ ci protegga.

Poiché è una cosa tale – chi è colui che dà senza aspettarsi nulla in cambio? È il ministro, è il primo ministro, è il capo? È l’America o l’Africa? Chi dà senza aspettarsi nulla in cambio? Chi c’è in questo mondo che dà senza ricevere qualcosa in cambio? Non c’è nessuno che dia senza qualcosa in cambio. Se dovete ricevere qualcosa, dovete sicuramente dare qualcosa in cambio. Non importa quanto o quanto poco. L’unico Donatore senza nulla in cambio è Allāh ‘Azza wa-Jalla. Perciò, ponete la vostra fiducia in Allāh ﷺ. Verrete salvati da questo periodo difficile del mondo. Chi si affida ad Allāh ﷺ, Allāh ﷺ è con lui. Dite “Hasbiya Allāh wa Ni’ma l-Wakīl”. “Hasbiya Allāh” significa affidarsi ad Allāh ﷺ, Allāh ﷺ è il mio Aiutante. I Suoi ﷺ tesori sono infiniti. Egli ﷺ disse: “Chiedete quanto volete.” Ora, gli altri pretendono, fanno pubblicità per voi, “Questo farà questo e quello per te. Ti darò tanto, guadagnerai tanto.” E poi? In cambio? “Niente,” dicono. Poi guardate e tutto ciò che avevate tra le mani è sparito, vi è stato risucchiato via. Qualcuno ha risucchiato e rubato tutto in cambio di una piccolissima cosa. Non hanno lasciato nulla.

Perciò dovete stare attenti. Fate attenzione. L’avidità ha raggiunto l’apice in questi giorni. Tutti conoscono queste situazioni. Qualcosa appare, qualcuno dice: “Ho vinto.” Migliaia ci saltano sopra. Tutti perdonano. Siamo stati qui in un viaggio di tre giorni. La cosa più importante è che le persone sfruttano la vostra ingenuità. O,

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

anche se le persone non sono ingenui, ingannano anche la persona più intelligente. Nulla viene gratis. State attenti. Non esiste una cosa come, “darò uno e guadagnerò mille.” Soprattutto in questi giorni, non esiste. Proteggete i vostri beni e le vostre proprietà. Soprattutto negli ultimi anni, alcune persone sono state ingannate vendendo le case in cui vivono e i loro beni, dicendo, “Venderò una casa, ne comprerò 300,” e poi sono rimaste per strada. Il più grande problema di oggi, la lamentela che riceviamo sempre: il padrone di casa ci sta cacciando. Perché? Il figlio arriva, la figlia arriva. In realtà, non gli piace quanto è l'affitto, ne vuole di più. Siate ragionevoli. Anche se fosse una questione di vita o di morte, anche se vi dessero qualsiasi lavoro vogliate, anche se mettessero davanti a voi i tesori di questo mondo, non dite mai che venderete la vostra casa per avviare un'attività. Lasciate che la casa in cui vivete sia quella che vi protegge. Non datela via. I nostri antenati dicevano: “Una casa in questo mondo, la fede nell’Aldilà.” Quindi, queste due cose sono molto importanti per i musulmani, per i credenti. Il nostro Profeta șallá Llāhu ‘alayhi wa-sallam disse anche in un ḥadīth che tre cose sono importanti in questo mondo: una casa in cui vivere, una moglie devota e un buon sostentamento. Quindi, queste sono cose importanti.

Prestate attenzione a questo consiglio qui. Perché ci sono molti che dicono che non inganneranno, ma vengono ingannati. Vengono truffati. Che Allāh 保佑 li protegga dal male. Che vi siano benedizioni sui credenti. Che i credenti si sostengano l'un l'altro e si diano consigli. Il nostro Profeta șallá Llāhu ‘alayhi wa-sallam disse che la religione è consiglio. Quindi, se dovete fare affari o qualcosa del genere, non vendete la vostra casa o la vostra abitazione, come abbiamo detto. Non credete che guadagnerete di più, che lavorerete di più. Che questo consiglio qui sia benefico per tutti, in shā'a Llāh. Con la barakah di questi benedetti che possa essere benefico.

Al-Fātiḥa.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani  
03 Dicembre 2025/ 12 Jumada al-Thani 1447  
Maqām e Masjid of As’hab Al-Kahf – Tarsus,  
Mersin; Türkiye